



〈회당에서 더러운 영을 쫓아내시는 예수님〉, 제임스 티스트, 브루클린 뮤지엄, 뉴욕

예수님께서 그에게 “조용히 하여라.
그 사람에게서 나가라.” 하고 꾸짖으시니,
더러운 영은 그 사람에게 경련을 일으켜 놓고
큰 소리를 지르며 나갔다.
그러자 사람들이 모두 놀라,
“이게 어찌 된 일이나? 새롭고 권위 있는 가르침이다.
저이가 더러운 영들에게 명령하니
그것들도 복종하는구나.” 하며
서로 물어보았다. (마르 1,25-27)

[제1독서] 신명 18,15-20

[화답송] 시편 95(94),1-2,6-7,11,12,7,11-9
(◎ 7과 8과)

◎ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지 마라.



- 어서와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세.
감사하며 그분 앞에 나아가세. 노래하며 그분께 환성 올리세. ◎
- 어서와 옆드려 경배드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세. 그분은
우리의 하느님, 우리는 그분 목장의 백성, 그분 손이 이끄시는 양 떼로세. ◎
- 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라.

“므리바에서처럼, 마짜의 그날 광야에서처럼,
너희 마음을 무디게 하지 마라. 거기에서 너희 조상들은
나를 시험하였고, 내가 한 일을 보고서도 나를 떠보았다.” ◎

[제2독서] 1코린 7,32-35

[복음 환호송]

◎ 알렐루야.

- 어둠 속에 앉아 있는 백성이 큰 빛을 보았네.
죽음의 그림자가 드리운 고장에 앉아 있는 이들에게
빛이 떠올랐네. ◎

[복음] 마르 1,21-28

예수님께서서는 권위를 가지고 가르치셨다.

카파르나움에서,

²¹ 예수님께서서는 안식일에 회당에 들어가 가르치셨는데,

²² 사람들은 그분의 가르침에 몹시 놀랐다.

그분께서 율법 학자들과 달리 권위를 가지고 가르치셨기 때문이다.

²³ 마침 그 회당에 더러운 영이 들린 사람이 있었는데,

그가 소리를 지르며 ²⁴ 말하였다.

“나자렛 사람 예수님, 당신께서 저희와 무슨 상관이 있습니까?

저희를 멸망시키러 오셨습니까?

저는 당신이 누구신지 압니다. 당신은 하느님의 거룩하신 분이십니다.”

²⁵ 예수님께서서 그에게 “조용히 하여라.

그 사람에게서 나가라.” 하고 꾸짖으시니,

²⁶ 더러운 영은 그 사람에게 경련을 일으켜 놓고 큰 소리를 지르며 나갔다.

²⁷ 그러자 사람들이 모두 놀라,

“이게 어찌 된 일이냐? 새롭고 권위 있는 가르침이다.

저이가 더러운 영들에게 명령하니 그것들도 복종하는구나.” 하며

서로 물어보았다.

²⁸ 그리하여 그분의 소문이 곧바로 갈릴래아 주변 모든 지방에 두루 퍼져 나갔다.

2월 2일 주님 봉헌 축일

교회는 성탄 다음 40일째 되는 날, 곧 2월 2일을 주님 성탄과 주님 공현을 마감하는 주님 봉헌 축일로 지낸다. 이 축일은 성모님께서 모세의 율법대로 정결례를 치르시고 성전에서 아기 예수님을 하느님께 봉헌하신 것을 기념한다.

예루살렘에서는 386년부터 이 축일을 지냈으며, 450년에는 초 봉헌 행렬이 여기에 덧붙여졌다. 요한 바오로 2세 교황은 이날을 ‘축성 생활의 날’로 제정하여, 주님께 자신을 봉헌한 수도자들을 위한 날로 삼았다. 이에 따라 교회는 해마다 맞이하는 이 축성 생활의 날에 수도 성소를 위하여 특별히 기도하고, 축성 생활을 올바르게 이해하도록 권고한다.

☆ 주님 봉헌 축일 미사: 2월 2일(화) 오후 7:30

복음 묵상

신학자 발터 카스퍼 추기경이 말하듯 ‘예수 그리스도’에서 예수가 이름이고 그리스도가 성이 아님을 우리는 알고 있습니다. ‘예수 그리스도’는 ‘예수님께서 우리의 구원자시다.’라는 초세기 신자들의 오래된 신앙 고백입니다. 이 신앙 고백은 성경에 “너희는 나를 누구라고 하느냐?”(마르 8,29)라고 물으시는 주님의 질문에 대답한 베드로의 고백을 통하여 전해졌고, 박해 때 많은 순교자들과 증거자들을 통하여 우리에게 전해졌습니다. 하느님께서서는 우리를 사랑하시어 당신의 외아드님을 이 세상에 보내 주셨고, 우리는 그분을 통하여 영원한 생명을 얻게 되었습니다.

오늘 복음에서 더러운 영이 들린 사람은 소리를 지르며, 예수님께서서 어떤 분이신지 안다고 말합니다. 이 더러운 영의 소리는 우리의 신앙 고백과는 다릅니다. 왜냐하면 이 더러운 영은 주님과 어떤 관계도 맺고 있지 않기 때문입니다. 그래서 예수님께서서는 새롭고 권위 있는 가르침으로 더러운 영을 쫓아내시어 한 사람을 자유롭게 하십니다. 이 가르침은 세례성사 때 ‘마귀를 끊어 버리는 예식’을 떠올리게 합니다. 이 예식에서 우리의 고백은 앞으로 악의 모든 것을 끊어 버리고, 십자가에 못 박혀 돌아가시고 사흘 만에 부활하신 예수님을 구세주로 모시겠다는 결심입니다.

예수님께서서 그리스도시라는 신앙 고백은 우리 그리스도인들의 정체성을 보여 줍니다. 우리는 예수님께서서 복음을 전하시며 하느님 나라를 선포하시고, 마귀 들린 이들을 고쳐 주시고 병자를 낫게 하시는 이적들뿐만 아니라, 그분의 말씀과 행동으로 당신께서 우리의 구원자이심을 압니다. 더 이상 세속의 많은 것에 의지하여 죄의 노예가 되지 말고, ‘새롭고 권위 있는 가르침’이신 ‘예수 그리스도’의 복음을 들어 그 사랑을 실천하여 참된 신앙인, 자유인이 됩시다.

(신우식 토마스 신부)

복음과 성화

“저이가 더러운 영들에게 명령하니 그것들도 복종하는구나” (마르 1,27)

예수님께서 제자들을 부르신 후에 처음으로 하신 일이 무엇일까? 예수님께서서는 카파르나움에 있는 회당으로 들어가셨다. 그날이 안식일이었기 때문이다. 예수님께서서는 회당에서 무엇을 하셨을까? 예수님께서서는 사람들을 가르치시고 더러운 영을 쫓아내셨다. 복음 선포와 악령 추방이 예수님께서 처음으로 하신 일이라는 것이 흥미롭다.



〈회당에서 더러운 영을 쫓아내시는 예수님〉 제임스 티소트

제임스 티소트(James Tissot, 1836-1902)는 〈회당에서 더러운 영을 쫓아내시는 예수님〉을 성경 그대로 묘사했다. 예수님께서 회당에 들어가시어 설교대에서 두루마리를 펴시고 가르치고 계셨다. 마침 그 회당에 더러운 영이 들린 사람이 소리를 지르며 예수님께 말하였다. “나자렛 사람 예수님, 당신께서 저희와 무슨 상관이 있습니까? 저희를 멸망시키러 오셨습니까? 저는 당신이 누구인지 압니다. 당신은 하느님의 거룩하신 분이십니다.”(마르코 1,24) 더러운 영이 들린 사람은 예수님께서 누구인지 알고, 예수님을 하느님의 아들로 인정하지만, 예수님과 아무 상관없이 살려고 하는 사람이다. 혹시 우리도 더러운 영에 사로잡힌 사람은 아닌가?

예수님께서 손가락으로 그를 가리키며 꾸짖으셨고, 더러운 영은 그 사람에게 경련을 일으켜놓고 나가고 있다. 그런데 그 사람의 손가락 모양이 특이하다. 그는 양팔을 벌려 세 손가락을 펴고 있다. 이것은 그가 예수님께 삼위일체 하느님을 고백한 것일 수도 있고, 죄 사함을 상징할 수도 있다. 사제들은 사죄경을 외울 때 세 손가락을 펴고 말하기 때문이다. “나는 성부와 성자와 성령의 이름으로 당신의 죄를 용서합니다.” 그래서 죄에서 벗어남이 더러운 영의 추방과 같은 것이다.

사람들은 이 광경을 보고 “이게 어찌 된 일이나? 새롭고 권위 있는 가르침이다. 저이가 더러운 영들에게 명령하니 그것들도 복종하는구나.”(마르코 1,27) 하며 모두 깜짝 놀라고 있다. 지금도 고해성사를 통해 더러운 영이 추방되고 있다. 그런데 우리는 죄 사함을 받고도 왜 깜짝 놀라지 않는가? (순용환 요셉 신부, 성경 미술관)

사제들을 위한 기도

- 영원한 사제이신 예수님, 주님을 본받으려는 사제들을 지켜 주시어 어느 누구도 그들을 해치지 못하게 하소서.
- 주님의 영광스러운 사제직에 올라 날마다 주님의 몸과 피를 축성하는 사제들을 언제나 깨끗하고 거룩하게 지켜 주소서.
- 주님의 뜨거운 사랑으로 사제들을 세속에 물들지 않도록 지켜 주소서.
- 사제들이 하는 모든 일에 강복하시어 은총의 풍부한 열매를 맺게 하시고
- 저희로 말미암아 세상에서는 그들이 더없는 기쁨과 위안을 얻고 천국에서는 찬란히 빛나는 영광을 누리게 하소서.
- ◎ 아멘.

수도자들을 위한 기도

- 세례성사의 은총을 더욱 풍부하게 열매 맺도록 자녀들을 수도자의 길로 부르시는 하느님, 수도자들을 통하여 끊임없이 하느님을 찾고 오로운 사랑으로 그리스도께 봉헌하는 삶이 교회의 시작부터 지금까지 지속되게 하시니 감사하나이다.
- 하느님, 수도자들이 성령께 온전히 귀 기울여 복음의 증거자로서 정결과 청빈과 순명의 삶을 살게 하시어 자유로이 그리스도를 따르고 더욱 그리스도를 닮아 세상의 구원을 위하여 기도하고 봉사하게 하소서. 우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.



A Message from Bishop Burbidge
 “말과 행동으로 서로를 격려하십시오.”

사랑하는 형제 자매 여러분,

예수님께 대한 우리의 믿음과 신앙은 세계적인 전염병을 경험하는 삶 안에서도 우리를 지탱해 주고 있습니다.

전례에 없던 시간을 보내고 있는 이 시기에 저는 우리 교구 내 40개 이상의 사목처와 선교 봉사 프로그램에 지속적으로 기금을 지원하는 Bishop's Lenten Appeal (BLA) 에서 격려를 받고 있습니다.

2021년 BLA 의 주제는 ‘말과 행동으로 서로를 격려하십시오’ 입니다.

BLA에 참여하는 것은 우리가 그리스도를 본받고 그 분이 전하는 사랑을 증거할 수 있는 기회입니다.

우리가 나누는 정성은 주위에서 가장 필요로 하는 가난하고 소외된 사람들을 도와주며,

또한 삶의 신성함, 가톨릭 신앙의 가르침, 청소년들에 대한 지원 및 사제 성소를 증진하려는

우리의 헌신을 보여줄 것입니다.

기도하는 마음으로 2021년 BLA에 대한 기부금 서약에 동참해 주시기를 정중히 부탁드립니다.

예수님의 축복이 항상 여러분과 함께 하시길 바랍니다.

예수님 안에서 말과 행동으로 서로를 격려하십시오.

Sincerely in Christ

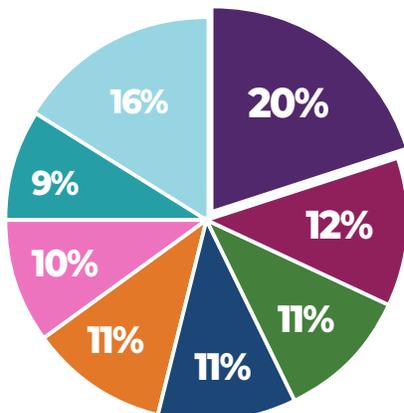
Most Reverend Michael F. Burbidge
 Bishop of Arlington

○ 주교님의 사순시기 사목보조(BLA) 취지

교구 내의 모든 신자들이 사순시기에 절약하고 절제하여 어려움에 있는 이들에게 자선을 베풀고, 또한 신앙 및 영성적으로 성장하여 그리스도의 은총을 체험하며 하늘에 보화를 쌓을 기회를 주고자 함입니다.



○ 2021년 BLA 지원 프로그램 Programs Supported by the BLA



- 20% 성소 및 신학생 지원
- 12% 교구 내의 70개 본당 및 선교 단체 지원
- 11% 가난한 이들, 굶주린 이들, 소외된 이들 지원
- 11% 청소년 및 청년 지원
- 11% 가톨릭 학교 및 종교 교육 지원
- 10% 다문화 지원 / 교구 커뮤니케이션 프로그램
- 9% 결혼 및 임신부 지원 (생명 수호)
- 16% 기타



2021년 Bishop's Lenten Appeal (BLA)



2021 주교님 사순시기 사목보조비 납입 방법

Ways to Give to the Bishop's Lenten Appeal

1. **A pledge form** 약정 : 10개월 분할(수표, 크레딧/데빗 카드)

2. **Checks** 수표 : 수취인(Payable To) 칸에 BLA 라고 쓴다.

To mail a check, please send to the Bishop's Lenten Appeal Office.

Bishop's Lenten Appeal
200 N. Glebe Road Suite 811
Arlington, VA 22203

3. **Donate Online** (www.arlingtondiocese.org/bla) :

크레딧 카드로 일시불 및 매달 지불

4. **QR Code** or **Text** 703.260.9800 type **BLA**



5. **Make a gift of stock** 주식 및 증권 :

교구 웹사이트 (<https://www.arlingtondiocese.org/bla>) 참조



2021년 성 정 바오로 사순시기 BLA 할당액 **\$156,000**



교황청, 재의 수요일 관련 공지

재를 얻는 예식... 올해는 '비접촉', 주례사제가 머리 위 부리는 방식

교황청 경신성사성은 재의 수요일에 거행하는 재를 얻는 예식에 대한 공지를 발표했다. 경신성사성은 '감염병 시기에 재를 머리에 얻는 예식'이라는 제목의 1월 12일자 공지에서 감염병 시대에 재의 수요일 예식을 거행하는데 각별한 주의를 기울이도록 요청하고 직접 손으로 재를 이마에 발라주지 않고 비접촉으로 재를 뿌리도록 했다.

공지에 따르면 사제는 예식을 거행할 때, 재를 축복하는 기도를 하고 말없이 재에 성수를 뿌린 다음, 참석한 모든 이를 바라보며, 「로마 미사 경본」에 나와 있는 대로 “회개하고 복음을 믿어라” 또는 “사람아, 너는 먼지이니, 먼지로 돌아갈 것을 생각하여라”라고 한 번만 말한다.

사제는 이어 손을 씻은 다음, 코와 입을 가리는 마스크를 쓴 채, 사제 앞으로 나오는 이들에게 재를 얻어 준다. 또는 사제가 신자들이 서 있는 곳으로 가서, 재를 집어 신자 한 사람 한 사람의 머리 위에 말없이 뿌려 주도록 했다.

바티칸과 이탈리아에서는 재로 이마에 십자표식을 하지 않고 재를 뿌리는 방식이 하나의 전통으로 인정되고 있다. 사제가 여러 사람과 직접 접촉을 하지 않아도 되는 이런 방식은 특히 감염병 시기에 확산을 예방하는 효과가 있다. <가톨릭 신문>

https://m.catholictimes.org/mobile/article_view.php?aid=353295

주일학교 성경 읽기·쓰기 대회 수상자들, ‘코로나19 사랑 나눔 캠페인’에 상금 기부



▲ 지난 1월 20일(수) 성경 읽기·쓰기 대회 수상자들이 상금 1천 달러를 ‘코로나19 사랑 나눔 캠페인’에 써달라며 한국일보에 기탁했다.

본당 주일학교에서 지난 해 여름 실시된 성경 읽기·쓰기 대회 수상자들이 상금 1천 달러를 ‘코로나19 사랑나눔 캠페인’에 써달라며 한국일보에 기탁했다.

성경 읽기·쓰기 대회는 ‘코로나19 팬데믹과 같은 어려운 상황에서도 좌절하지 않고, 성경을 가까이 함으로써 하느님과 더욱 친밀해지고 믿음 안에서 힘을 얻게 하고자’ 기획되었다. 이태섭 요한 사도 보좌신부는 “가치있는 일을 함께 할 수 있도록 시간을 내어준 아이들에게 진심으로 고맙다”며 “앞으로도 하느님 나라의 가치를 먼저 생각할 수 있는 친구들이 되어주길 바란다”고 전했다. 성경 읽기·쓰기 대회는 성경 읽기(유치부와 1학년)와 성경 쓰기(2-8학년: 2019-2020 기준)로 이루어졌으며, 총 24명이 참가했다. 이 중 5명이 루카복음과 사도행전을 완필하고, 8명이 루카 복음을 완필했다.

수상자 명단

루카 복음과 사도행전 완필자 | 5명

Logan Lee(6th), July Kim(7th), Chloe Lee(8th),
Matthew Han(8th), Nuri Han(9th)

루카 복음 완필자(학년순) | 8명

HyoJoo Choi(1st), Elizabeth Shin(2nd),
Alex Yoon(3rd), Diane Shin(3rd)
Allen Yoon(5th), Ryan Kwak(5th),
Alice Shin(7th), Andrew Kwak(8th)

참가상(학년순)

Erin Kang(1st), Eva Kang(3rd), Lia Lim(3rd)
Ben Choi(4th), Darren Kim(4th),
Ian Funk(4th), Phillip park(4th)
Jisuh Lee(5th), Jihun Lee(7th),
Racheal Lee(8th), Francis Choi(9th)

Reflection on 2020 Bible Transcription



NURI HAN
9th grade

At first, I started writing down the assigned portions of the Bible because I thought it

would be a good way to kill time. Any other activities I had planned got cancelled due to Covid-19 pandemic, so I didn't have much else to do with my time.

As I wrote memorable passages(내가 뽑은 성경구절) after reading the Bible everyday, I felt that I better understood the values of the God's word. The activity also had me read portions of the Bible that I had never read before.

Although I definitely understand the words of the bible a little better, I absolutely can't say that I am capable of perfectly interpreting every word as God intended. Many things will change as I get older and my thoughts grow older, so my understanding of the scriptures in the Bible will certainly grow and change. I think it was a good opportunity for me to have the chance to read the bible over the summer.

김태진 주임 신부님의 사제수품 27주년을 축하드립니다

김태진 베네딕토 주임 신부님의 사제수품(1994년 2월 2일) 27주년을 축하드리며, 신부님의 영육간 건강을 위해 한마음으로 기도드립니다.

· 축하 미사는 '주님 봉헌 축일' 미사(2월 2일 오후 7:30) 로 함께 드립니다.

1 마이클 버빗지 주교님 본당 방문 미사

- 일시 : 1월 31일(주일) 오전 10시 (Mass of Installation of a New Pastor)
- 본당 승격 25주년 기념 미사는 10월 3일(일)로 연기되었습니다.

2 주님 봉헌 축일 미사

- 주님 봉헌 축일 미사 : 2월 2일(화) 오후 7:30
- 이 날 1년 동안 사용할 초를 축성합니다.

3 설 합동 위령 미사

- 미사 : 2월 12일(금) 오후 7:30
- 세상을 먼저 떠나신 부모, 형제, 친척, 조상들을 위한 합동 위령미사를 드립니다.
- 미사 예물을 봉헌하실 분들은 사무실로 신청해 주시기 바랍니다.

4 2021년 주교님 사목 보조비(BLA) 약정

- 매년 사순 시기 동안 주교님 사목 보조비(BLA)를 약정받습니다. 2021년 우리 본당에 할당된 금액은 \$156,000 입니다. 많은 기도와 협조를 부탁드립니다.
- 참조 : <https://www.arlingtondiocese.org/bla>

5 2020년 교무금 납부액 영수증과 2021년도 교무금 카드

- 2020년 교무금 납부액 영수증과 2021년도 교무금 카드를 각 가정으로 발송해 드렸습니다. 납부 액수에 차질이 있거나 받지 못하신 분은 사무실로 오셔서 수정하시기 바랍니다.

가톨릭 성서 모임 2021년 봄 학기 그룹원 모집

가톨릭 성서 모임은 성서를 함께 읽고, 묵상 나눔을 통해 하느님의 말씀을 믿고, 기도하고, 생활화합니다.

- **모임 형태** : 비대면 (ZOOM 프로그램 사용)
- **모집 대상** : 청년층:19세 - 39세 청년 (로고스, 라파엘, 바오로)
장년층: 40세 이상 (베드로, 요한)
- **신청 방법** : 온라인: bit.ly/spcbible2021
오프라인: 주일미사 전/후 싸인업 테이블
- **공부 과정** : 창세기, 탈출기, 마르코, 요한
- **공부 기간** : 15주 동안 매주 1회 2시간
- **신청 마감** : 2021년 2월 1일까지
- **신청 문의** : 대표 봉사자 조다은 아녜스
(703.965.2988 / spccblm@gmail.com)

교황님의 2월 기도 지향 | 보편 지향 : 폭력 피해 여성

“폭력의 피해를 입은 여성들이 사회의 보호를 받고 자신들의 고통에 대하여 관심과 배려를 받을 수 있도록 기도합니다.”

코로나19 집단 감염 예방을 위한 본당 수칙

● 주일 미사 참여가 제한되는 경우

- 코로나19 확진 후 **음성판정 후에도 2주간**
- 기침이나 발열, 호흡기 증상 등 코로나19 의심 증상이 있는 신자, 면역력이 약한 노약자와 만성질환자, 임산부, 최근 2주 이내에 해외나 타주에 다녀온 신자는 집에서 방송미사, 묵주기도, 성경봉독, 선행 등으로 의무를 대신해 주시기 바랍니다.

● 성당 입장시 준수 사항

- 모든 교우들은 반드시 **마스크를 착용**해야 합니다.
- 일정한 거리를 유지하며 입장 후 **체온을 측정**해야 합니다. (**99도 이상 입장 불가**)
- **손 세정제**로 손을 소독합니다.

성경 필사 5년 계획 (2017-2021)

- 2021년까지 진행되는 성경(구약과 신약) 필사에 신자 여러분을 초대합니다.
- **연중 제4주간** : 호세 6-9, 묵시 6

지난 주 우리들의 정성

2021년 1월 24일 (연중 제3주일)

주일헌금	\$1,951.00
교무금	\$12,570.00
교무금(크레딧카드)	\$3,580.00
감사헌금	\$750.00
2차헌금	\$1,101.96
온라인 봉헌	\$6,140.00
합계	\$26,092.96

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예물 봉투를 사용해 주십시오.

AM 1310 라디오 가톨릭 프로그램

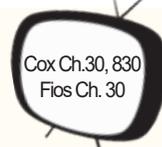
2월 3일(수) 오전 6:15-6:45 | 2월 6일(토) 오전 8:00-8:30

- 워싱턴 가톨릭 소식
- 미디어 교리 - '세례성사'
- 김태진 주임 신부님의 1월 31일(주일) 미사 강론

※ www.dc1310.com에서 ▶ 생방송 듣기 를 선택하시면 스마트폰을 통해 생방송으로 청취를 하실 수 있습니다

버지니아 성 정바로 성당 제공 **KACM TV 하이라이트**

- 2월 4일(목) 오후 5:00-6:00
- 2월 5일(금) 저녁 8:00-9:00
- 2월 7일(일) 오전 6:00-7:00



- 1. CPBC 뉴스 2. 토크 콘서트 : 생명의 소중함과 낙태 (2)
- 3. 나의 하느님 : 뮤지컬로 전하는 하느님 사랑-정애란 베로니카



MASS OF INSTALLATION OF A NEW PASTOR



Reverend Tae Jin Kim(Benedict) 

Pastor of Saint Paul Chung Parish



“모든 일에 앞서 서로 진정으로 사랑하십시오.” (1 베드 4,8)
Above all, let your love for one another be intense. - 1 Peter 4:8



Most Reverend Michael F. Burbidge
Bishop of Arlington - Principal Celebrant & Homilist



4th Sunday in Ordinary Time
January 31, 2021 | 10:00 A.M.



ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
Catholic Diocese of Arlington, Virginia

RE/MAX Gateway 부동산 www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	정재민 치과 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(미카엘) DMD, PC 703-825-1191	허진 변호사 attorneyhuh24.com 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	문스 자동차 정비 VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일 (다니엘) 703-266-1983	재노 오 부동산 Keller Williams Realty 재노 오 (로사) 703-772-7275
마이키즈 소아/청소년과 mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	영스 헬스케어 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	김돈현 가정의학과전문의 Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	베스트 사인 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	뉴잉톤 오토바디 자동차 바디, 정비, 페인트 김명곤(바오로) 703-455-0008 Cell. 571-243-5037
안 아픈 세상(양방/한방) 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한방나라 이현찬 한의원 703-658-5100	시티 종합 보험 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현 (엘리사벳) 703-352-1073	Lee's Heating & Air 히팅 & 에어컨 이일우 (베드로) 703-675-8009	골프 레슨 성인레슨 및 원포인트 가능 초보, 학생, 여성 골프 환영 레지나 703-832-7155	소아전문 치과 Pediatric Dental Care Dr. John Han (한장협) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100
시원 냉난방 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철 (윌리엄) 703-362-7770	민기호 내과 John Min M.D. 703-462-8711	척추사랑 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이현훈 (마르코) 센터빌, 챌들리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	생명보험 · 메디케어 은퇴연금 · 사업체 보험 홍마태오 703-969-8956 박소피아 703-969-8954	커머셜 김준 부동산 상업용, 투자용 건물 매매 리태일 / 오피스 리스 202-384-7301
한미 소독 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽 (요한) 703-451-3322	와니 건축 In & Out 핸드맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완 (빈센트) 571-331-6811	민 자동차 정비 703-869-9691	원 통증 · 재활 Woodbridge 지역 메디케어, 각종 보험 571-659-2540	뉴욕라이프 생명보험, 은퇴연금 자녀 저축보험 박수미(미카엘라) 571-263-1033
정수정 부동산 Keller Williams Realty 정수정 (안나) 703-855-8575	영스 히팅 에어컨, 히팅 703-728-3160	제니스김 부동산 Keller Williams Realty 제니스김 (베로니카) 571-723-6172	Euromotor Cars Mercedes-Benz 유스티노 한 703-855-8710	Kim's Auto Service 자동차 정비 703-425-4600
영스 노인 복지센터 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	박정훈(요한) 치과 Family Dentistry 마운트 버넌 병원 근처 703-679-8959	CORE 물리치료 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455	ASSA 종합보험 메디케어 상품, 카이저 보험 현재 플랜에 관한 무료 상담 문의: 최 클라라 703-649-2110	워싱턴 노인 복지센터 데이케어, 홈케어 문의: 데레사 데이케어 703-963-1234 홈케어 703-850-1100
경희 바울 한의원 비만, 중풍, 통증, 내과 전문 변형식(바오로) 703-907-9299	그레이스 홈 케어 노인/중증 환자/산모 케어/물리치료 전문 간호 석, 박사 운영중 대표 김 아네스, RN 703-865-7370	프렌즈 헬스케어/데이케어 간병 및 물리치료 데이케어 서비스 임 에스더 703-819-0360	윤 조셉 변호사 www.yoonfirm.com 교통법, 형법, 개인상해, 파산 재판전문 변호사 703-260-6060	재무설계 생명보험, 학자금, 은퇴연금, 롱텀케어 개개인에 맞는 플랜 설계 탁지은(안젤라) 202-431-0627
DK 건강 보험 1955년생 메디케어 무료상담 및 신청 정문기(윌리엄) 703-598-3316 정선화(도로테아) 703-862-5395	클로이 양 부동산 Giant Realty Inc. 다운사이징 / First time home buyer 양윤정(카타리나) 703-865-1026	GCOOP 케어셀라 천연 고기능성 화장품 맑고 투명한 물광피부 약속 김은희(글라라) 703-732-3836	광고 접수중! 광고를 원하시는 분은 사무실로 신청해 주시기 바랍니다.	

미사 안내

주일미사 생중계
 매 주일 오전 10시 미사가 유튜브로 생중계됩니다.
 생중계는 홈페이지에서 보실 수 있으며,
 지난 주일 미사도 본당 웹사이트를 통해 볼 수 있습니다.
www.stpaulchung.org

청소년·청년들을 위한
 Youtube Channel
 **SPC Youth Media**

미사 시간 (MASS SCHEDULE)

※ 미사 참여 신청자 중 **선착순 100명**까지 미사 참여 가능

주일미사	· 08:00 AM	평일미사	화요일	07:30 PM
	· 10:00 AM		수요일	11:00 AM
	· 05:00 PM		금요일	07:30 PM



천주교 성정 바오로 성당
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013
 Home Page : www.stpaulchung.org
 E-Mail : sthasang@gmail.com